

Zeitschrift: Édicateur et bulletin corporatif : organe hebdomadaire de la Société Pédagogique de la Suisse Romande
Herausgeber: Société Pédagogique de la Suisse Romande
Band: 40 (1904)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

TABLE DES MATIÈRES

Quarantième année de l'« Educateur ».

Pédagogie.

ALLAZ-ALLAZ. Les étrennes de l'« Educateur ».	1	FERY, Th. La fable, la routine et la réforme orthographique.	712
A. P. D. Et cependant, elle marche!	376	GAILLOZ, H. Les examens de recrues en 1903.	641-645
AUBERT, S. L'enseignement primaire en Espagne.	373-376	GOBAT, A. Cours de vacances pour maîtres primaires et secondaires.	339-341
BENOIT, P.-H. Sténographie.	452-453	GOBAT, H. Société pédagogique jurassienne.	436
BLANC, C. La sténographie dans les écoles secondaires et supérieures.	451-452	GUEX, F. A nos lecteurs et à nos lectrices.	49
Réforme orthographique.	711-712	Le Japon scolaire.	116-117
BORY, H. Vers la lumière.	769 770	Les principales écoles pédagogiques du temps présent.	161-164 193-196. 209-212 et 226-229
BOURGOIS, L. Solidarité.	50	Les constructions scolaires en Suisse.	180
BRIOD, E. Le livre de lecture.	17-21	Cours de vacances pour instituteurs et institutrices.	289-291
Le cours de vacances de Lausanne.	513-522	L'étude psychologique de l'enfant.	337-339
Le respect de la liberté de conscience chez les instituteurs.	660-661	Cours de vacances de Lausanne.	341
Correspondance.	728	XVI ^{me} Congrès de la Société pédagogique de la Suisse romande.	353-354
C. M. Pour la grammaire!	52	Ecoles normales.	357
CANTRELLE, I. Une croix.	100-101	Société pédagogique de la Suisse romande.	417-418
CLERC, E. Société suisse d'hygiène scolaire.	402-406	A propos de suggestion.	390 et 422
DECOPPET, C. Cours de vacances pour instituteurs et institutrices primaires et secondaires.	257-260	Cours de vacances de Lausanne.	435
DUBOIS, A.-P. La prévision du temps.	327-328	Les devoirs à domicile.	436
DUMUID, A. Les projections lumineuses à l'école primaire.	565-566	Statuts.	437-438
E. C. Ecoles nouvelles.	246-247	Société pédagogique de la Suisse romande.	449-450
E. N. Une enquête instructive.	662-663	Quel est le but de l'éducation.	477
FAILLETZ, C. Rendons l'étude aimable.	661	Deux morts.	490-497, 544-547 et 577-581

Congrès international du dessin.	498
Les écoles normales bernoises des jeunes filles.	499-501
Glanures historiques.	537-543 et 595-597
Les écoles nouvelles	543-544
Congrès de la société pédagogi- que de la Suisse romande.	583
A nos lecteurs et à nos lectri- ces.	593-594
Maison de retraite pour institu- trices.	594
Livres à lire et à relire. Trois extraits tirés de l' <i>Ami</i> .	673-674
Ceux qui nient. Ceux qui croient.	705-707
A nos lecteurs et à nos lec- trices	737-739
Avis.	753
La guerre aux définitions.	756
H. B. Le IV ^e congrès de la Société suisse des jardins d'enfants.	522-524
HENCHOZ, L. Premier congrès inter- national d'hygiène scolaire à Nuremberg.	321-325
Hygiène de l'enseignement.	501
Répartition du travail journa- lier ou hebdomadaire et durée des leçons.	583-585
J. M. Course d'étude de l'Ecole nor- male de garçons en 1903.	356-357
L. L. XVI ^e congrès scolaire.	434
LATOUR, L. De l'éducation à l'école primaire à propos d'un cours de morale.	129-131
Aux instituteurs et aux institu- trices de la Suisse romande.	385-386
Notes d'inspection	615-616, 628-630 et 645-646.
LEMAÎTRE. Conseils.	65-66
LEMAÎTRE, A. Les sentiments mo- raux des enfants.	561-564
Educabilité et fidélité du témoi- gnage.	609-615
LUGEON, R. Congrès international du dessin, à Berne.	581-583
MAGNIN, J. XVI ^e congrès de la Société pédagogique de la Suisse romande.	465-473
MAILLARD, H. Le rôle de la mé- moire dans l'enseignement.	112-116

MARTIN, P. Les <i>Land-Erziehungs- heime</i> .	244-246 et 260-261
MATTHEY, H. La langue française en l'an 2003.	305-311
MOECKLI, Th. Caisse d'assurance des instituteurs bernois.	275-277 et 354-356
MOMMSEN. Un autographe.	212
MONOD, Eug. Un bon livre de mé- decine et la voix.	164-167
Auto-suggestion et imitation.	387-390 et 418-422
MOSSIER, H. Lettre de Paris. — Une croix d'instituteur.	2-4 et 98-100
Lettre de Paris. — Un nouveau livre de morale.	145-149
Lettre de Paris.	241-244
» »	273-275
Congrès de Neuchâtel.	369-372
Lettre de Paris.	473-477
» »	657-660
» »	723-725
O. S. Encore la Caisse de retraite des instituteurs bernois.	356
QUAYZIN, H. Lettre d'Allemagne.	35-37
Enseignement religieux.	177-179
Lettre d'Allemagne.	291-293, 689-691
PERRIN, M. Les examens de re- crués.	754-756
ROSIER, W. La division politique de l'Europe.	81-84
R. Chronique genevoise.	771-774
ROULIER, A. Un mauvais quart d'heure.	212
Au temps où j'étais écolier.	386
En classe.	433
Le régent de chez nous.	721-722
Noël.	770-771
S. E. Société pédagogique vau- doise.	438, 450-451 et 547-549
SALLAZ, M.-H. Les voyages scolai- res et la concentration.	625-626
SCH., J. A propos des problèmes d'arithmétique de Romieux.	739-740

Chronique scolaire.

A. C. Cours de vacances pour ins- tituteurs et institutrices.	503-504
B. Genève.	247
C. Le XX ^{me} cours fédéral de gymnastique.	504

Cz. Vaud.	725
F. A. A. Traitement des instituteurs.	101
F. M. Correspondance.	378
E. R. Courses scolaires.	345
J. F. M. Ecole primaire supérieure. — Course des cours de vacances de l'université de Lausanne.	551-552
FAVRE, G. Neuchâtel.	22-23
F. U. D. L'enseignement religieux à l'école.	314-315
G. F. Corps enseignant.	439
G. A. Vaud.	680
GOBAT, H. Jura bernois: 8-10, 24, 41, 55-57, 101, 233, 311-313, 325, 358, 391, 423-424, 549-551, 618, 646, 678-679 et 694.	
Berne	67-68 et 343-345
Ecoles normales.	757-758 et 775-776
GUERX, F. Vaud-Zurich-France.	10
Confédération suisse.	22 et 775
Allemagne.	24
Cours pour maîtres de classes spéciales.	67
Presse scolaire	84-85
Congrès international de l'enseignement du dessin.	85
Zurich-Allemagne.	86
Vaud. — Ecoles normales; Allemagne.	101-102
Le comité d'organisation du Congrès romand.	117
Allemagne.	119-120
France. — Les grandes vacances.	136
Confédération suisse.	167-168
Soleure. — Allemagne — France.	169
Exposition d'hygiène scolaire.	181
Bâle-Ville. — France. — Allemagne.	182-183
Examens de recrues en 1904.	197
XIX ^{me} Cours normal suisse de travaux manuels à Bienne.	213 et 325
Berne. — Allemagne.	216
Cours de vacances pour instituteurs et institutrices.	230 et 247
Vaud. — Ecoles normales.	231-232
Bienne-Thurgovie-Zurich.	234
Ecole normale. — Société de gymnastique de l'école normale.	248-249
Ecole normale. — Berne.	263-264
Grisons. — Allemagne. — Mexique.	295-296

Ecole normale.	316
Vaud. — La solidarité. — Cours fédéral de gymnastique à Zurich.	342-343
XIX ^{me} cours suisse de travaux manuels pour garçons.	358
Soleure.-Zurich.-Allemagne.	360
Stations de villégiature et de passage.	375
Vaud.-Zurich.-Bâle.-France.	391
Vaud. — Argovie.	408
Bâle. — Neuchâtel. — Vaud.	423
Allemagne. — France.	425
Vaud. — Ecoles normales.	440
Cours de vacances pour instituteurs et institutrices.	441
Argovie.—France.—Japon.	454-455
Italie. — France. — Réforme de l'orthographe.	505
Suisse.	524
Fribourg.—Tessin.—Amérique.	527-528
Thurgovie.-Tessin.-Allemagne.	552
Vaud-Tessin.	585
Société suisse des maîtres d'écoles normales.	598
Vaud. — Zurich.	599
Conférence des chefs de départements de l'instruction publique de la Suisse romande. — Association suisse des instituteurs.	616-617
Les examens de 1903.	631
Visiteurs étrangers.	632
Berne. — Zurich. — Thurgovie. — France. — Amérique.	647
Congrès du dessin. — Centenaire de Schiller.	663-664
Congrès du dessin. — Fondation Berset-Muller.	677-678
Tessin. — Neuchâtel.	681
Berne. — Bâle-Campagne.	695
Berne. — Japon.	727
Vaud.	742 et 777
HENCHOZ, I. Fournitures scolaires.	86
Musée scolaire cantonal.	181
Musée scolaire. Botanique.	295
Berne. — Exemple à suivre.	295
Vaud. — Lausanne.	325-327
Société suisse d'hygiène scolaire.	376
Bureau des fournitures scolaires.	664
» » »	726-727
HERCOD, R. Correspondance.	234 et 406

- HINTENLANG, Neuchâtel. 4-7, 117, 149-150, 168, 181-182, 197, 230-231, 377-378, 391, 407, 438-439, 598, 631.
- J. B. Vaud. — Conférences. 85
- JACCARD, Ch. Le rôle éducatif du dessin. 360
- LEROY, R. Correspondance. 709-710
- LEYVRAZ, B. XIX^{me} cours normal de travaux manuels à Bienne. 524-525
- MAYOR, P.-E. Vaud. 23, 39-40, 68-70, 118-119, 135-136, 151-153, 168, 199-200, 293-294, 326-327, 551, 566-568, 617-618, 681 et 758-759.
- France. — Hygiène scolaire. 85-87
- Conférences de cercle. — Assemblée de délégués. 101-102
- Société pédagogique vaudoise. 136
- La question des soldes. 215 et 248
- Conférences de district. — L'Éducateur à l'étranger. 316
- MEYER, F. Solde des anciennes augmentations. 37-38 et 53-54
- Correspondance. 70-71
- Vaud. — Délégués de district. 525
- Vaud. 742
- MEYLAN, D. Correspondance sur les écoles du dimanche. 440
- MICHAUD, A. Valais. 359, 425, 504 et 742-743
- O. S. Caisse de retraite des instituteurs bernois. 313-314
- POUPON, A. Berne. 277-278
- Jura bernois. 453-454
- PARRAT, J. Augmentation des traitements par années de service. 679-680
- ROSIER, W. Genève. 135
- » » 741
- W. R. Un nouveau porte-cartes. 57
- WILLY, E. Genève. — Un anniversaire. 6-8
- BLANC, H. Cours élémentaire d'histoire naturelle. 409
- BONJOUR E. et LÉON MORF. Manuel d'arithmétique commerciale. 695
- BOST, L. Musique religieuse. 441
- BÜCHLER & Cie. Der Kinderfreund. 346
- BOVET, P. Ernest Murisier. 346
- CÉCILE DE RODT. Voyage d'une Suissesse autour du monde. 664
- CÉSAR, P. Les deux Testaments. — Chez le docteur. 249-250
- CHABOT, C. La pédagogie au Lycée. 568
- CHAUDET, G. Rapport sur le 20^{me} cours fédéral de gymnastique pour instituteurs. 597
- CLERC, Ed. Rapport de la Commission scolaire sur l'exercice 1903-04. 441
- CLERC, Ed. Huitième rapport de la Commission de l'école ménagère. 249
- COMPAYRÉ, G. Félix Pécaut et l'Education de la conscience. 346
- DUBOIS, Th. Calendrier héraldique. 777
- DUCOTTERD, X. Lehr-und Lesebuch der französischen Sprache. 600
- EGGIMANN & Cie. Les Cent soixante fables de Jacques l'Ancien. 316
- Education en Suisse. 392
- Pour les tout petits. 710
- ELZINGRE, H. La deuxième année de géographie. — Le district. — Le canton de Berne. 599
- FERRY, T. La vie et le bonheur. 392
- FLAMENT, M. Cahier-journal des bons maîtres. 586
- FLAMMARION. Les animaux vivants du monde. 346
- GENOUD, I. L'organisation des Cours professionnels pour apprentis des métiers en Suisse. 72
- GOBET. Enseignement de la géographie. 778
- GODET, Ph. Au foyer romand. 744
- GOMPERZ, T. Les penseurs de la Grèce. 682
- HÄMMERLI. Sur les sommets. 183
- HERZEN, A. Science et moralité. 103
- HOTZ, R. L'instruction publique en Suisse. 648
- HUNZIKER. Armen- und Anstaltenwesen. Rapport sur la marche du Peztaflozzianum. 586

Bibliographie.

- AMIGUET, P. Tante Berthe. 777
- ANDRÉ, M. Causeries françaises. 103-104
- BARILLOT. Robert Dumont. 249
- BARNAUD. Gais propos et propos graves. 711
- BENZIGER & Cie. Almanach des familles chrétiennes pour 1904. 72

INSPECTEUR D'ACADÉMIE de la Haute-Garonne. Les écoles maternelles.	508
JACQUES L'ANCIEN. Pièces comiques et dialogues.	120
JEAN DU BAC. L'art de la version latine.	250
KLING. Marche fleurie. — Au Jura. — Semailles et Départ pour la montagne.	183
LAISANT, C.-A. et H. FEHR. L'enseignement mathématique.	102-103
L'éducation fondée sur la science.	184
LÉFÉBURE. L'éducation physique en Suède.	71-72
Le Jeune citoyen.	778
LEMAÎTRE, A. Des phénomènes de paramnésie à propos d'un cas spécial.	264
Un cas d'audition colorée hallucinatoire.	280
MARREL, E. Théorie d'arithmétique.	103
D'O. (M ^{me} Julie). Recueil de comédies et charades.	711
PÉCAUT, F. Quinze ans d'éducation.	600
PELET, L. Exercices de calcul oral.	280
PICARD, E. Comment traiter l'enfant à l'école.	264
QUAYZIN, H. Premières lectures.	585-586
RAGON, E. Grammaire française.	280
RANDIN, L. Georges Darlonne. — L'école de la vie.	183-184
REYMOND, A. Les penseurs de la Grèce.	586
ROD, E. La vigne du pasteur Cauche.	328
Pernette.	184
ROSSEL, V. Les deux Forces.	710
ROTGÈS, E. Nouveau cours de langue française.	184
SCHACHT, H. Erstes Lesebuch.	455-456
SCHER. Die Pflege der Handelwissenschaften.	249
SCILLA. Autour de soi.	104
SOREL, A. Seule au monde.	184
SOCIÉTÉ GENEVOISE protectrice des animaux. Livret de secrétaire.	392
SOUVESTRE. Antonio Giovanni.	728
STÄMPFLI & Cie. Annuaire statistique de la Suisse.	184
STÄUBLE, A. Die öffentlichen und privaten Bildungs-Anstalten in der Staadt Zürich.	441

THYBAUD, A. Petits oiseaux. — Le printemps.	183
VAN VILLEN. Cours de langue française.	600
VADIER, Berthe. Oh! les Filles.	250
VALLOTTON, B. Portes entr'ouvertes.	760
VALLENGA, J. English for continental pupils.	455
WITWER, S. La Conjugaison des verbes allemands.	316
ZÄHLER. Nouveaux moyens d'enseignement.	648
ZOLLINGER. Die körperliche Erziehung der Jugend in der Schweiz.	568

Nécrologie.

Alfred Langel.	23-24
L. W. Seyffarth.	34
Jean Lecoultre.	38-39
Henri Filliettaz.	54
Ami Guebhardt.	150
Jenny Ory.	158
Alfred Thiébaud.	197-198 et 213-214
M ^{lle} Versel.	214-215
M ^{me} Nerdenet.	215
Louis Desarzens.	215 et 248
Raphaël Horner.	215
Frédéric Bueche.	233
Emile-Henri Guénot.	262
Henri Thuillard.	262
J.-F. Laurent.	279
Louise Bersier.	294
Octave Gréard.	296
Marie Grosjean.	313
Eugène Mottet.	342
Louis-Emile Metthez.	342
François Juillerat.	391
Jean-Samuel Pingoud.	525-526
M ^{me} Gillabert-Chabloz.	552
François Besson.	618
Louis Favre.	632
François Besson.	632
Henri Mignot.	646-647
Alexis Blanc-Bugnion.	664

Revue des Journaux.

GEORGES RENARD et les bastilles scolaires.	422-423
JEAN-BERNARD. Baïonnettes et maitres d'école.	474-477
GUËX, F.	708 et 740-741

*Nouveautés pédagogiques
et littéraires.*

BUCHLER & Cie. Le choix d'une profession.	88
HUNZIKER, O. 28 ^e rapport du Pestalozzianum.	88
PAYOT, J. Cours de morale.	87
ROSIER, W. Carte de la Suisse pour les écoles.	87
ROSSEL, V. Histoire littéraire de la Suisse romande.	87-88

Revue de la Suisse allemande.

681-682, 708, 743, 759-760.

Pensées.

49, 179, 234, 360, 478-479, 497, 647.

Variétés.

104, 120, 346, 410, 456, 479, 528, 696

PARTIE PRATIQUE

Ecole enfantine.

M ^{lle} WEBER, E. Liste d'ouvrages contenant des récits pour les petits.	124
M ^{lle} MÉTRAL. Les enfants et l'oiseau (jeu).	608

*Leçons de choses;
éléments de sciences naturelles.*

Degré inférieur.

BRIOD, U. La scie.	11
L'oreille et le son.	154
La tulipe.	362
La porte, le loquet et la serrure	426
Le râteau.	556
La plume.	745
M ^{lle} DELISLE, C. Le livre.	105
DUROUVENOZ. Matières premières.	235

Degrés intermédiaire et supérieur.

ADDOR, G. La couleuvre à collier.	427
La libellule.	569
Le héron.	702
BOUQUET, L. Le liège.	665
BRIOD, U. L'Oiseau (R. Perrier). 73 et	89
Le lin (Loiseleur).	329
La charrue.	554
Le violon.	666
M ^{lle} DELISLE, C. L'air.	553
La respiration.	619
DEPPIERRAZ, A. L'anguille.	27
L'autruche.	137

FAILLETZ. C. Les insectes nuisibles.	59
La chaleur, ses applications à l'agriculture.	106
JAUENOD, F. La cigogne.	601
JAYET, L. La combustion (d'après Junge).	698
M ^{lle} MÉTRAL. Animaux hibernants.	25
Le hanneton.	330
L. S. P. Comparaison entre un morceau de sel et un morceau d'amidon.	299
Trois leçons de géologie.	442, 457, 480
Utilité pratique de la géologie.	482
Ce que nous enseignent un morceau de granit et un morceau de pain.	508-529
VAUTRAVERS, J. Les macaronis.	297

Langue française.

BARD, L. La théorie de l'analyse logique.	649
Le jugement dans la théorie de l'analyse.	650
La proposition dans la théorie de l'analyse.	683
Le verbe dans la théorie de l'analyse.	697
Principes d'analyse logique.	735, 749
BATAILLARD, A. Verbes en <i>yer</i> .	219
BRIOD, U. A propos de grammaire (M. Bréal).	121

De l'enseignement de l'analyse logique, par l'abbé Ragon.	155
La prose de nos écoliers (A propos d'une étude de M. Ed. Vittoz).	201
La question de l'orthographe.	265
Conseils sur l'enseignement de l'orthographe dite usuelle, par J. Payot.	347 et 361
Quelques procédés appliqués à l'enseignement de la langue (M ^{me} Collombel).	379
Programme développé d'un cours de langue maternelle.	484, 510, 531, 556, 571 et 587
De l'explication des mots dans les leçons de lecture.	620
JAYET, L. Notes pédagogiques sur l'enseignement de la langue française (M ^{me} Troufleur).	393
L'épellation, la copie (d'après W. A. Lay).	506
Mlle MÉTRAL, M. Grammaire pittoresque.	779
SAVARY, E. Juste Olivier et la grammaire.	123
VITTOZ, E. A propos de la correction des travaux écrits.	281

Composition, élocution et rédaction.

Degré inférieur.

Mlle A. MAYOR. Description de plantes.	363
--	-----

Degrés intermédiaire et supérieur.

ADDOR, G. Le chasseur de chamois. (A. Dumas).	464
Le petit oiseau.	511
Lettre à un ami.	533
Les trois règnes.	588
BRIOD, E. Deux récits (Legouvé)	90
BRIOD, U. Chez Pestalozzi (L. Vuillemin).	42
La vie humaine et les saisons (Manuel général).	334
Le sansonnet (Bouilly).	634
Utilité de l'instruction (Manuel général).	687
Ce que j'ai fait dimanche dernier.	687

Récit d'un vol commis par un enfant (d'après Pestalozzi).	731
Le travail (Manuel général).	732
Le portrait (Roustan).	746
Le goût dans la toilette (Journal des Instituteurs).	748
CHAPUIS, P. Le quart d'heure (Ph. Monnier).	188
FAILLET, C. Le feu.	91
La neige.	138
La fleur.	189
Le moineau.	266
La mort du chêne.	317
La fenaison.	444
Le roitelet.	651
La légende du roitelet.	733
Soirée d'hiver.	733
Le chaudronnier ambulancier.	761
JAYET, L. La vente aux enchères (E. Rod).	534
Mlle MAYOR, A. Le renard et l'escargot.	364
Mlle MÉTRAL. L'automne. — En automne.	602
REVERCHON, A. La pomme de terre.	217
L. S. P. L'ambition ne donne pas le bonheur.	589
VAUTRAVERS, J. Un cœur honnête (d'ap. Ménard St-Martin).	350

Dictées.

Degré inférieur.

Mlle MAYOR, A. Le lierre. — La mère. — Le ruisseau. — La rivière. — Le torrent. — La colline. — La montagne. — L'alpe.	91-92
La charrue. — La faux.	572

Degré intermédiaire.

BRIOD, U. Un trait de l'enfance de L. Agassiz.	60
ADDOR, G. La couleuvre à collier (Brehm).	429
La couleuvre vipérine (Brehm).	429
La couleuvre lisse. »	429
Couleuvres et grenouilles »	430
La libellule (Les Animaux vivants).	573
CHAPUIS, A. Le taon des bœufs.	13
La volucelle.	13

Les mouches.	14		
L'araignée.	14		
Habitat des oiseaux.	60		
Nourriture des oiseaux.	60		
Activité de l'oiseau.	60		
La vivacité de l'oiseau.	93		
Le vol des oiseaux.	93		
La voix des oiseaux.	93		
Migrations des oiseaux.	125		
Utilité de l'oiseau.	126		
Les œufs des oiseaux.	140		
Les nids des oiseaux.	140		
Utilité des oiseaux.	173		
Les oiseaux de la Suisse.	173		
Le héron (Brehm).	235		
La bécasse »	236		
Les palmipèdes (d'ap. Brehm).	253		
Le cygne »	253		
Les pigeons.	301		
La cigogne.	604		
La grue cendrée.	604		
Beauté de l'agriculture.	301		
Passage des pigeons.	319		
Les grimpeurs.	380		
Le grimpeur bleu.	380		
CORTHÉSY, L. Le Village suisse à l'Exposition de Genève.	573		
DUROUVENOZ. Petite ville.	318		
FAILLET AZ, C. La houille.	761		
JAQUENOD, F. Le héron cendré.	604		
La poule d'eau.	604		
JAYET, L. Le pinson.	108		
Les linottes.	108		
Le bouvreuil.	108		
Les chardonnerets.	125		
Les animaux et les plantes des marais.	267		
Utilité de la pomme de terre.	286		
La sauge des prés.	286		
Culture de la pomme de terre.	301		
Agréments de la vallée de Joux.	318		
La vallée des Ormonts.	318		
Le Plateau.	351		
Le Jura.	351		
Mlle MÉTRAL. Le gros-bec.	461		
Le gobe-mouches.	461		
La sitelle torchepot.	461		
L'automne.	605		
MÉTRAUX, E. Le blé.	107		
Le renard et la poule.	107		
Le berger.	107		
MONOD, E. La montre de Rémi.	317		
REVERCHON, A. Le roitelet (A. Theuriet).	652		
		<i>Degré supérieur.</i>	
		ADDOR, G. Constantinople (Mannuel général).	485
		Les mers de l'Europe.	535
		La forêt de Fontainebleau.	734
		BRIOD, U. A l'altitude (C. Wagner).	239
		Découverte du caoutchouc.	734
		BUTTET, E. Le travail du mineur (E. Zola).	172
		Du sentiment de la nature (E. Reclus).	285
		Un ouragan (Audubon).	335
		Les végétaux (B. de St-Pierre).	335
		Beauté de la nature (Buffon).	336
		CHAUDET. Devoirs de l'écolier.	29
		CORBAZ, A. L'enlèvement (V. Hugo).	12
		La rivière (G. Renard).	29
		A la montagne (E. Rod).	157
		Le gourmand (La Bruyère).	236
		Un homme universel (Ph. Monnier).	237
		La mauvaise fée de l'homme.	749
		CORTHÉSY, L. Le Jorat (Samuel Cornut).	573
		Un lever de lune (Combe).	573
		Paysage d'automne »	574
		Mlle DELISLE, C. Expérience de Torricelli.	557
		DEPPIERRAZ, A. La chasse à l'autruche.	140
		DUROUVENOZ. Le piano (Legouvé).	12
		Gare à vos yeux (F. Sarcey).	92
		FAILLET AZ, C. Il neige (C. d'études primaires).	139
		Les fleurs.	189
		Les foins (A. Roulier).	445
		L'automne.	636
		Poésie de l'hiver (A. Karr).	713
		MAGNIN, L. et J. Soignez les jeunes arbres.	734
		Mlle MÉTRAL. Renouveau (A. Theuriet).	251
		L'étang (A. Theuriet).	251
		Mon jardin.	252
		Paysage forestier.	267
		Matin de mai.	300
		Pour les oiseaux gardiens des récoltes.	398
		Les petits oiseaux.	398
		Le crapaud.	430
		Le moineau domestique.	431
		La mésange.	431
		La bergeronnette.	431
		Les pies.	431

Le pic.	444
La cicindèle.	444
Les carabes.	444
Les oiseaux-mouches.	460
Octobre.	605
PEREY, L. La locomotive.	29
REVERCHON. Les travailleurs des champs.	43
La rentrée des classes (A. France)	713
L'amitié des animaux (Lamar-tine).	713
A Séoul (P. Loti).	733
REYMANX, G. Lapeau de l'éléphant.	28
A la conquête du Pôle.	139
L'arachide.	158
Les truites.	173
La réglisse (Mangin).	397
Le mimétisme.	458
Une pêche originale.	668
La perle.	668
Le dingo.	762
L'arbre à pain et la patate.	762
VAUTRAVERS, J. Les insectes et mon fraisier.	238
La belette.	460

Vocabulaire.

DUROUVENOS. Exercices divers.	15 et 174
VAUTRAVERS, J. Contraires.	351

Récitation.

Degré inférieur.

ALLAZ-ALLAZ, Mme C. Souhaits à mes parents.	781
BRIOD, U. La chanson des petits chats (Manuel général).	61
Près de sa mère (Mme G. Mesu-reur).	319
Conseils d'une abeille (Maitre pratique).	398
DUROUVENOS. La mouche (Mme E. de Pressensé).	126
Le prix du temps.	141
Pour l'anniversaire d'une grand'-mère (Banderet).	141
Un héros sans le savoir (L. Ra-tisbonne).	141
Un mot d'enfant.	304
Le papillon et l'abeille (Florian)	414
Mlle MAYOR, A. Le petit ruisseau.	763
Devinette.	763
Mlle NOTZ, E. Dire merci.	31

L'âne et l'enfant.	31
Le printemps.	220
La primevère (C. Malan).	220
La nature au printemps (P. Pri-vat).	240
Vive l'eau !	352
La rose et le papillon.	381
La petite chatte et l'enfant.	576
Aux oiseaux.	763

Degré intermédiaire.

ADDOR, G. Pour le nid (H. Cuchet).	512
La vendange (A. Gaillard).	589
Le héron (La Fontaine).	704
BRIOD, U. La lune (Stop).	61
BUTTET, E. La faux (Maxime du Camp).	336
CORTHÉSY, L. Dans la feuillée.	575
Le soir (Edouard Guinand).	576
DUROUVENOS. Aimez la nature (V. de Laprade).	15
Respectez la vieillesse (O. Au-berth).	15
Petit oiseau (F. Chavannes).	30
Une montre (Jean Aicard).	127
L'esprit content (Borel-Girard).	174
Le Grutli (X. Kohler).	175
A l'enfant (E. Manuel).	175
La prière (Reine de Roumanie).	253
Fleur de deuil (E. Rambert).	253
L'enfant puni (Alcan).	414
Le moineau et la tourterelle (Grenus).	415
L'étoile (H. Durand)	606
L'hirondelle messagère (E. Ram-berth).	606
L'automne (Ribaux).	606
La petite bergère (Thébault).	607
Comment on fait le pain (Tour-nier).	607
Jour de novembre (Lamartine)	669
FAILLETAT, C. La neige (F. Fabié).	142
Bonté (Stein).	637
FERRY, Th. Un échange.	31

Degré supérieur.

ADDOR, G. Les libellules (M. Rol-linat).	574
DUROUVENOS. Un souge (Sully Prudhomme).	30
Une volonté ferme (De Amicis).	44
Bon cœur	44
A la montagne (A. Paysant).	142
Soleil du soir (C. Chatelanat).	445
Petites fleurs	446

Vie rustique (Ph. Godet).	446
Chanson des blés »	446
Le lever de lune en mer (Leconte de Lisle).	536
La demoiselle (Th. Gauthier).	575
FAILLETTAZ, C. Juin. (Leconte de Lisle).	445
Le roitelet (Mordret).	669

Pages choisies.

BORLE, E. Sois un homme, par Ch. Wagner.	560
BRIOD, E. Les goûts, par E. Legouvé.	111
BRIOD, U. Le livre, par Frédéric Masson.	448
CUCHET, A. Le soir à la montagne, par A. Ceresole.	77
Au bord du Rhône, par R. Bazin.	190
Printemps au Midi, par Pouillon.	288
Dans les Pyrénées, par V. Hugo.	303
Le coucher du soleil (F. Coppée).	590
Le forgeron (E. Zola).	763
REYMANN, G. Le petit jardin (Ph. Monnier).	255

Arithmétique.

Degré inférieur.

BRIOD, U. La division-partage.	62
Un truc (F. Martel).	381
Le franc et le centime.	766
Mlle ISOZ, S. Problèmes sur l'addition et la soustraction jusqu'à 30.	109
Mlle MAYOR, A. Problèmes sur la première centaine.	158
Premiers exercices de comptabilité orale.	253
Prix d'une paire de bas.	383
Prix du chapeau de ma petite sœur.	383

Degré intermédiaire.

CHAPUIS, A. Exercices avec demies et quarts.	32 et 127
Exercices avec multiplication de nombres décimaux.	45, 94, 175, 221 et 254
Problèmes sur l'addition.	142
Exercices sur le quart et le huitième.	204

Exercices sur le nombre 25.	302
Problèmes de récapitulation.	320
Mesures de surface.	399

JAYET, L. Multiplication des nombres décimaux.	44
--	----

MEYER, F. Problèmes sur les fractions ordinaires et décimales.	31
Problèmes sur les mesures de capacité.	623
Problèmes sur les mesures de poids.	638
Calcul oral (surfaces).	670

SCHUMPERLIN, J. Prix de revient d'un livre broché.	671
--	-----

VAUTRAVERS, J. Problèmes divers (mesures de poids).	607
---	-----

Degré supérieur.

BAATARD, Ch. Démonstration d'une question posée aux lecteurs.	415
FROSSARD, J. Travail mécanique d'une chute d'eau.	714
GARDAZ, H. Démonstration d'une question.	416
MÉTRAUX, E. Problèmes agricoles.	143

Comptabilité.

CHAPUIS, P. Rapport des vignes de la commune de X.	110
Compte mensuel d'un ouvrier.	176
GULDENSCHU, H. Compte d'un régisseur.	558
S. D. Prix de revient d'un champ d'avoine.	47
Prix de revient d'une génisse.	159
Compte d'une ménagère.	206
Compte d'un agriculteur.	271
MOREROD, J.-F. Prix de revient d'un tablier.	767
PANCHAUD, A. Comptabilité particulière de l'agriculteur.	639
Compte du champ « En Chavan ».	640
Compte de ma vigne « En Croix ».	672
REY, P. Compte de caisse.	751
Prix de revient d'une robe.	768
VAUTRAVERS, J. Compte d'une succession.	751

Histoire.

GUIGNARD, J. Wengi à Soleure.	58
JAQUENOD, F. Conquête de l'Argovie.	729

Géographie.

BRIOD, U. Heure légale.	633
GUIGNARD, J. Canton de Zoug.	684
MÉTRAUX, E. Les Australiens (O. Reclus).	301
MONOD, E. L'usage des horaires.	349

Dessin.

REYMOND, A. Feuille de trèfle.	16
Objets divers.	48
Consoles en fer forgé.	208
Etude de feuilles.	355
Feuilles simples à nervures pennées.	367
Feuille de lilas.	368
Feuille de rosier.	400
Feuille de frêne.	406
Au temps des cerises.	432
Feuille d'érable platane.	487
Feuille de marronnier.	488
Feuille de chêne.	624
Feuille d'érable champêtre.	656
Feuille de vigne vierge.	688
Feuille d'érable.	720
La vigne.	752

Travaux manuels.

Mme PICKER. Enseignement de la coupe.	170
Première leçon de coupe.	203
Dessin du patron dans un cahier.	283
Répétition du dessin sur une feuille.	652
Coupe du vêtement sur étoffe.	654
Confection.	655
GRANDCHAMP, A. A l'Ecole normale de Lausanne.	185

Agriculture.

BRIOD, U. Maladie des arbres fruitiers.	447
La pyrale (Annuaire agricole).	448
FAILLETAZ, C. Principales espèces de sols.	395
Les amendements.	557

Chant.

GUIGNARD, H. Joyeux Noël.	718
---------------------------	-----

Bibliographie.

BRIOD, U. Analyse logique, par E. Ragon.	160
Grammaire française, par le même.	160
La prose de nos écoliers, par E. Vittoz.	288

Gymnastique.

Mme BALLET, J. Gymnastique suédoise.	716
CHAUDET, G. Leçon type pour une classe de jeunes filles.	144
Exercices d'entraînement.	222
Leçon type pour une classe de jeunes filles.	464
HARTMANN, E. Leçon type pour une classe de garçons.	76

Variétés.

BRIOD, E. Un trait d'Eug. Scribe (E. Legouvé).	240
BRIOD, U. L'autorité morale (C. Wagner).	269
Une carrière (G. Hanotaux).	364
CUCHET, A. Boutade contre le moineau.	384
Mlle MÉTRAL. Monologue de la pluie (Zamacois).	223
Mlle NOTZ, E. A l'entrée de l'hiver	761
REYMANN, G. Variété scientifique : Rayons cathodiques, Röntgen et le radium.	63, 78, 94

Divers.

Programme du IV ^e trimestre.	11
---	----

Examens.

Examens d'admission aux Ecoles normales du canton de Vaud, en 1903.	75
Examens annuels des Ecoles de Genève.	411
Questions d'examen aux écoles secondaires rurales du canton de Genève.	447-486

Rectifications. 144 et 717

VAUD

INSTRUCTION PUBLIQUE ET CULTES

Montreux — La place de maîtresse d'ouvrages à **Veytaux**, est au concours.

Fonctions : 12 heures de leçons par semaine.

Traitement : 400 fr. par an et le bois nécessaire au chauffage de la salle.

Les postulantes doivent être pourvues du brevet prévu à l'art. 39 lettre c de la loi.

Adresser les offres au département de l'instruction publique et des cultes, service de l'instruction, jusqu'au **23 courant**, à 6 h du soir.

Montreux. — La place de maîtresse d'ouvrages à **Collonge** est au concours.

Fonctions : 10 heures de leçons par semaine.

Traitement : 400 fr. par an et le bois nécessaire au chauffage de la salle.

Les postulantes doivent être en possession du brevet spécial prévu à l'art. 39 de la loi.

Adresser les offres de services au département de l'instruction publique et des cultes, service de l'instruction, jusqu'au **27 courant**, à 6 h. du soir.

NOMINATION

Dans sa séance du 17 décembre, le Conseil d'Etat a nommé M. Roger Bornand, actuellement ministre à Gand, au poste de pasteur de la paroisse de Thierrens.



* Au Vêtement Moderne *

F. KOCHER, Rue Pépinet, 2, LAUSANNE

VÊTEMENTS SOIGNÉS

pour Messieurs et Jeunes Gens, Costumes pour Garçonnetts

Vêtements de cérémonie, Complots pour Velocemans et Touristes

Manteaux et Pardessus de toutes saisons

== Pélerines, Flotteurs, Pantalons fantaisie ==

VÊTEMENTS SUR MESURE

AVIS

A vendre, pour 25 fr., les vingt-cinq dernières années de l'**Educateur**.
A même adresse, les années 1897, 1898 et 1899, de la **Bibliothèque universelle**, soit 4 volumes par année, à 1 fr. 25 l'exemplaire, au lieu de 5 fr. — S'adresser à la gérance de l'*Educateur*, qui indiquera.

FABRIQUE ET MAGASIN DE CERCUEILS

CH. CHEVALLAZ

Rue du Pont, 10, LAUSANNE — Rue de Flandres, 7, NEUCHÂTEL

COURONNES MORTUAIRES

Transports funèbres pour tous pays. — Cercueils de tous prix, du plus simple au plus riche, expédiés sur demande télégraphique :

Chevallaz Cercueils, Lausanne.

L'Orphéoniste

Nouvel Harmonium portatif

Nous pouvons enfin offrir à notre clientèle l'instrument si souvent demandé : un **harmonium transportable**, de dimensions restreintes, et conservant malgré tout son caractère. **L'Orphéoniste**, quoique d'un prix bien modeste joint encore à ces qualités celles d'être solide et de posséder un son des plus agréables, noble et doux, et cependant puissant.

Il est d'une utilité incontestable par exemple pour le Missionnaire, l'Evangeliste et devient indispensable aux Sociétés Chorales, ainsi qu'aux petits Orchestres. C'est aussi l'ami du Débutant.

Dimensions :

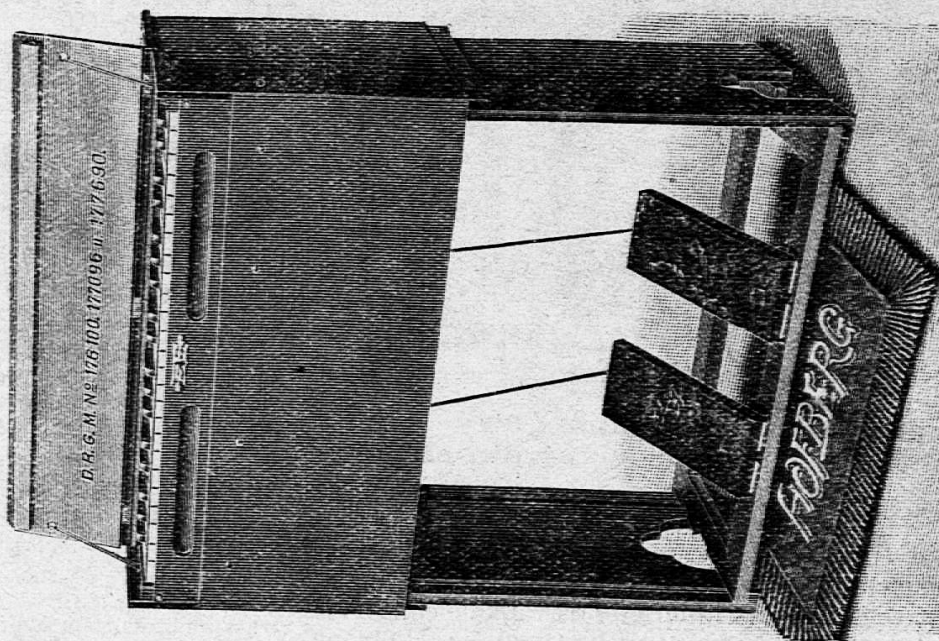
Ouvert : hauteur 77cm, longueur 64cm, larg. 30cm. — Fermé : 34 × 64 × 30cm.

L'ORPHÉONISTE a 4 jeu 8', 3 1/2 octaves mi-la, 42 touches, et ne coûte que **Fr. 98.**—

POTISCH FRÈRES

Facteurs de Pianos et Harmoniums à LAUSANNE

— Succursale à VEVEY —



Plié et fermé, cet Harmonium représente une malle portée au moyen d'une poignée en cuir placée derrière l'instrument. Poids 13 kg.